

Aus: Ulrike Ehmig - Rudolf Haensch, Die Lateinischen Inschriften aus Albanien (LIA), Bonn 2012.

LIA 61

Fundumstände: Macedonia; Dyrrachium – Durrës/Durrës

Verbleib: Durrës, Archäologisches Museum

Inskriptentyp: Grabinschrift

Inskriptenträger: Kalkstein, Altar

Maße: H: 105 cm x B: 44 cm x T: 40 cm; Schriftfeld H: 46 cm x B: 34 cm;
Buchstaben: 2.5 cm

Editionen:

A. Bruhl, *Albania* 5, 1935, 93–94, Nr. 4; Fig. 4 (Zeichnung).

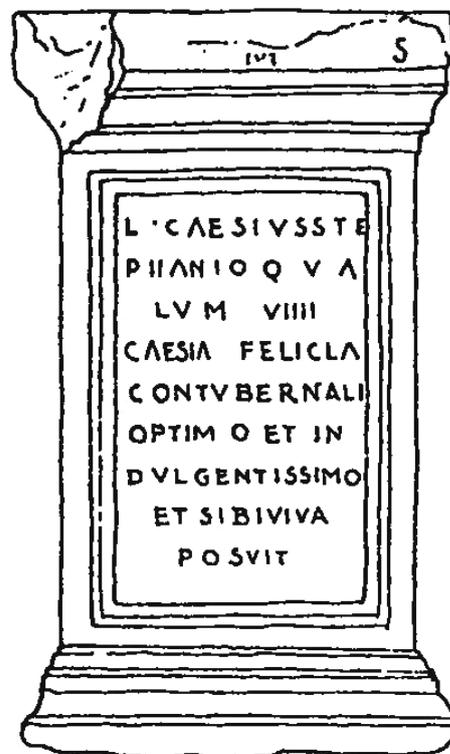
P.C. Sestieri, *Studime e Tekste*, 2,1, 1943, 84, Nr. 49.

AE 1978, 741.

S. Anamali - H. Ceka - É. Deniaux, *Corpus des inscriptions latines d'Albanie* (Rome 2009) 59, Nr. 62; Foto.



Anamali - Ceka - Deniaux 2009



Bruhl 1935

Lesung:

[D(is)] M(anibus) s(acrum) | L(ucius) ◦ Caesius ◦ Ste|phanio ◦ q(ui) ◦ v(ixit) ◦
a(nnos) | ◦ LV ◦ m(enses) ◦ VIII ◦ | Caesia ◦ Felicla | contubernali | optimo ◦
et in|dulgentissimo | et ◦ sibi ◦ viva | pos(uit)

Bisherige Lesungen:

[D(eis) M(anibus) S(acrum) / I(ulius) Caesius Ste/phanio q(ui) v(ixit) a(nnis) LV
mensibus VIII / Caesia Felicia / contubernali / optimo et in/dulgentissimo / et sibi viva /
posuit

(Bruhl 1935)

d] M. S. / L(ucius). CAESIVS STE/PHANIO Q. V. A. / LV M VIII / CAESIA
FELICIA / CONTVBERNALI / OPTIMO ET IN / DVLGENTISSIMO / ET SIBI
VIVA / POSVIT

(Sestieri 1943)

[D(is)] M(anibus) s(acrum) / L(ucius) Caesius Ste/phanio q(ui) u(ixit) a(nnis) / LV
m(ensibus) VIII / Caesia Felicla / contubernali / optimo et in/dulgentissimo / et sibi uiua
/ posuit

(AE 1978, 741)

D(is) M(anibus) s(acrum) / L(ucius) Caesius Ste/phanio q(ui) u(ixit) a(nnis) LV
m(ensibus) VIII / Caesia Felicla / contubernali / optimo et in/dulgentissimo / et sibi uiua
/ posuit

(Anamali - Ceka - Deniaux 2009)

Kommentar:

Hochrechteckiger Grabaltar mit mehrfach profilierter Basis und Plinthe, darauf [D(is)] M(anibus) s(acrum); eingetieftes und zweifach gerahmtes Schriftfeld.

Grabinschrift für Lucius Caesius Stephanio, der im Alter von 55 Jahren und 9 Monaten verstarb. Die Bestattung des besten und innig geliebten Partners besorgte Caesia Felicla. Mit ihrem Nomen Gentile und der Wahl des Begriffs contubernalis könnte sie sich, wie Bruhl 1935, 93 f. interpretiert, als Freigelassene des Caesius Stephanio und seine Lebensgefährtin ausweisen. Wahrscheinlicher aber ist, daß sowohl Stephanio wie auch Felicla von einem Lucius Caesius freigelassen worden waren und in eheähnlicher Gemeinschaft lebten. Hierfür spricht auch, daß die Cognomina beider Personen gut als Namen von Sklaven und Freigelassenen bezeugt sind (zu Stephanio z.B. AE 1966, 51, Rom; SupIt III Co, 17 = AE 1983, 324 cf. AE 1991, 556, Corfinium; CIL VIII 24697 = AE 1899, 102, Carthago; entsprechend zu Felicla beispielsweise CIL VI 27593 (p. 3918) = ILS 8210. AE 1975, 27, Rom; SupIt XXIII B, 6 = AE 2007, 427, Butuntum; CIL XI 3423 (p. 1337), Tarquinii; ILJug III 2222, Salona; RIT 670, Tarraco).

Datierung: hohe Kaiserzeit